



GARIS PANDUAN PENAMAAN PROGRAM PENDIDIKAN TINGGI MALAYSIA (GUIDELINES ON NOMENCLATURE OF MALAYSIAN HIGHER EDUCATION PROGRAMME)



Disember 2019

Garis panduan bagi menjelaskan norma asas penamaan sesuatu program pengajian kepada pemberi pendidikan tinggi dalam menamakan program pengajian yang ditawarkan di institusi masing-masing.

KANDUNGAN

	m/s
1.0 Pengenalan	1
2.0 Prinsip Umum Penamaan Program Pengajian	3
3.0 Komponen Penamaan Program/Kelayakan	4
4.0 Kaedah Penamaan Program/Kelayakan	7
Rekod Pindaan Dokumen	16

1.0 PENGENALAN

- 1.1 Penamaan program pengajian penting untuk memberikan gambaran menyeluruh berkenaan tahap kelayakan dan bidang pengajian sesuatu program.
- 1.2 Pemberi Pendidikan Tinggi (PPT) bertanggungjawab memastikan penamaan kelayakan akademik untuk sesuatu program pengajian yang ingin dianugerahkan adalah tepat, menggambarkan kandungan program serta selari dengan konteks akademik.
- 1.3 **Garis Panduan Penamaan Program Pendidikan Tinggi Malaysia** ini bertujuan untuk menjelaskan prinsip asas penamaan sesuatu program pengajian kepada PPT dalam menamakan program pengajian yang ditawarkan di institusi masing-masing.
- 1.4 Dalam pada itu, penamaan program wajib menepati ketetapan Kerangka Kelayakan Malaysia (Malaysian Qualifications Framework, MQF) seperti berikut, selain ringkas, bermakna dan mencerminkan bidang pengajian:
 - 1.4.1 Penamaan program tahap sijil dan diploma menjurus terus kepada bidang pengajian (hanya mengandungi satu bidang pengajian).
 - 1.4.2 Program sijil dan diploma tidak boleh mempunyai struktur dengan major-pengkhususan, major-minor atau dwimajor.
 - 1.4.3 Peraturan penggunaan tanda kurungan bagi komponen pengkhususan, perkataan 'dengan' untuk komponen minor

serta perkataan 'dan' untuk program dwimajor.

- 1.4.4 Peratusan komponen pengkhususan, minor atau dwimajor dalam sesuatu program.
- 1.5 Garis panduan ini perlu dibaca bersama dengan Garis Panduan Amalan Baik: Reka Bentuk dan Penyampaian Kurikulum (terbitan Agensi Kelayakan Malaysia, MQA) dan Garis Panduan Pembangunan Program Akademik Universiti Awam Edisi Kedua (terbitan Jabatan Pendidikan Tinggi, JPT).

2.0 PRINSIP UMUM PENAMAAN PROGRAM PENGAJIAN

- 2.1 Penamaan program pengajian seharusnya mencerminkan kelayakan dengan tepat. Ia harus memberikan gambaran sebenar kurikulum yang akan diikuti pelajar. Penamaan program juga penting kerana ia memberi implikasi kepada pemahaman bakal majikan tentang pengetahuan dan kemahiran seorang graduan. Contohnya program yang dinamakan Sarjana Muda Sains Aktuari perlu mengandungi kurikulum bidang aktuari berserta kursus-kursus berkaitan bidang sains aktuari.
- 2.2 Sehubungan itu, penamaan program hendaklah bertunjangkan prinsip berikut:
 - 2.2.1 mematuhi ketetapan yang dinyatakan dalam MQF, standard program, ketetapan oleh Kementerian Pendidikan serta badan profesional (mana yang berkenaan);
 - 2.2.2 melambangkan tahap kelayakan yang diperolehi dan berdasarkan tahap yang dinyatakan dalam MQF;
 - 2.2.3 ringkas dan bermakna; dan
 - 2.2.4 mencerminkan bidang pengajian.

3.0 KOMPONEN PENAMAAN PROGRAM/KELAYAKAN

- 3.1 Tiga komponen penamaan sesuatu program/kelayakan adalah seperti berikut:
- 3.1.1 Tahap Kelayakan (Qualification Level);
 - 3.1.2 Penunjuk Disiplin Umum (Broad Discipline Area); dan
 - 3.1.3 Penunjuk Bidang (Qualifier).
- 3.2 Penerangan bagi setiap komponen tersebut diberikan dalam **Jadual 1**.

JADUAL 1: PENERANGAN MENGENAI KOMPONEN PENAMAAN PROGRAM PENGAJIAN

Perkara	Huraian
<p>Tahap Kelayakan (Qualification Level)</p>	<p>Tahap kelayakan merujuk kepada tahap program pengajian bagi sesuatu kelayakan akademik seperti yang dipetakan dalam MQF.</p> <p>Ciri-ciri tahap ini adalah berdasarkan penetapan dalam MQF seperti hasil pembelajaran, kredit bergraduasi, beban pembelajaran dan komposisi kemahiran.</p> <p>Contohnya tahap Diploma, Sarjana Muda, Kedoktoran dan lain-lain.</p>
<p>Penunjuk Disiplin Umum (Broad Discipline Area)</p>	<p>Menyatakan bidang umum sesuatu program pengajian.</p> <p>Nama bidang yang diguna pakai hendaklah:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) tidak menjurus kepada sebarang pengkhususan tetapi menyatakan di mana pengkhususan bidang tersebut boleh dikelompokkan (contohnya,

Perkara	Huraian
	<p>pendidikan dan sastera); dan</p> <p>ii) bidang yang lazim diguna pakai secara meluas sama ada di peringkat tempatan, antarabangsa mahupun profesional. Contohnya Sastera (Arts), Sains (Science), Kejuruteraan (Engineering), Pendidikan (Education), Perniagaan (Business), Undang-undang (Law) dan lain-lain.</p> <p>Nota: Penentuan penunjuk disiplin umum Sastera (Arts) atau Sains (Science) hendaklah berdasarkan:</p> <p>i. kandungan utama kurikulum program pengajian:</p> <p>a. Bagi disiplin umum Sastera, kandungan utama kurikulum haruslah terdiri daripada kursus-kursus sains sosial dan kemanusiaan. Contohnya bahasa, sastera, seni, muzik, sejarah, geografi, sosiologi, antropologi dan lain-lain.</p> <p>b. Bagi disiplin umum Sains, kandungan utama kurikulum haruslah terdiri daripada kursus-kursus sains, matematik/statistik dan teknikal. Contohnya, sains komputer, sains aktuari, kejururawatan, fizik, kimia, matematik, botani, zoologi dan lain-lain.</p> <p>ii. struktur program pengajian:</p> <p>a. Program pengajian tahap Sarjana secara mod campuran dan penyelidikan sahaja boleh menggunakan penunjuk disiplin</p>

Perkara	Huraian
	umum Sains bagi bidang pengajian selain bidang Sains.
Penunjuk Bidang (Qualifier)	Pernyataan tentang bidang utama sesuatu program. Contoh: i. Sarjana Muda Ekonomi / <i>Bachelor in Economics</i> ii. Sarjana Muda Kejururawatan / <i>Bachelor in Nursing</i> iii. Sarjana Muda Sains Komputer / <i>Bachelor in Computer Science</i>

- 3.3 Senat PPT dipertanggungjawabkan dalam memastikan ketepatan penunjuk disiplin umum dan penunjuk bidang yang bersesuaian berdasarkan panduan dalam Jadual 1.

4.0 KAEDAH PENAMAAN PROGRAM/KELAYAKAN

4.1 **Kaedah susunan komponen penamaan** program/kelayakan bagi setiap tahap lazimnya adalah seperti turutan berikut:

4.1.1 **tahap kelayakan;**

4.1.2 kata depan (preposition) **of**;

4.1.3 **penunjuk disiplin umum (broad discipline area);**

4.1.4 kata depan (preposition) **in (dalam)**; dan

4.1.5 **penunjuk bidang (qualifier).**

Jadual 2 menunjukkan susunan komponen penamaan mengikut tahap program berserta contohnya.

JADUAL 2: SUSUNAN KOMPONEN PENAMAAN MENGIKUT TAHAP PROGRAM

Program	Tahap Kelayakan	Kata Depan 'of'	Penunjuk Disiplin Umum	Kata Depan 'in'	Penunjuk Disiplin Bidang	Contoh Penamaan
Sijil	√	-	-	√	√	Sijil Bahasa Inggeris/ <i>Certificate in English</i>
Diploma	√	-	-	√	√	Diploma Fisioterapi/ <i>Diploma in Physiotherapy</i>
Sarjana Muda (Pilihan 1)	√	√	√	√	√	Sarjana Muda Sastera dalam Pemasaran Media/ <i>Bachelor of Arts in Media</i>

Program	Tahap Kelayakan	Kata Depan 'of'	Penunjuk Disiplin Umum	Kata Depan 'in'	Penunjuk Disiplin Bidang	Contoh Penamaan
						<i>Marketing</i>
Sarjana Muda (Pilihan 2)	√	-	-	√	√	Sarjana Muda Sains Aktuari/ <i>Bachelor in Actuarial Science</i>
Sarjana dan Kedoktoran secara Kerja Kursus dan Mod Campuran (Pilihan 1)	√	√	√	√	√	Sarjana Sains dalam Pengurusan Penjagaan Kesihatan/ <i>Master of Science in Healthcare Management</i> Doktor Pentadbiran Perniagaan dalam Pemasaran/ <i>Doctor of Business Administration in Marketing</i>
Sarjana dan Kedoktoran secara Kerja Kursus dan Mod Campuran (Pilihan 2)	√	-	-	√	√	Sarjana Dakwah/ <i>Master in Da'wah</i> Doktor Kejuruteraan/ <i>Doctor in Engineering</i>

Program	Tahap Kelayakan	Kata Depan 'of'	Penunjuk Disiplin Umum	Kata Depan 'in'	Penunjuk Disiplin Bidang	Contoh Penamaan
Sarjana dan Kedoktoran secara Penyelidikan (Pilihan 1)	√	√	√	√	√	Sarjana Sains dalam Kejuruteraan Perisian/ <i>Master of Science in Software Engineering</i>
Sarjana dan Kedoktoran secara Penyelidikan (Pilihan 2)	√	√	√	-	-	Doktor Falsafah/ <i>Doctor of Philosophy (PhD)</i>

4.2 Bagi penamaan program dalam Bahasa Melayu, penggunaan kata depan 'dalam' boleh digugurkan mengikut norma penamaan sesuatu program. Contohnya, Sarjana Muda Pertanian / *Bachelor in Agriculture* berbanding Sarjana Muda dalam Pertanian.

4.3 **Butiran kaedah penamaan** program bagi setiap tahap kelayakan pula dinyatakan dalam **Jadual 3**.

JADUAL 3: KAEDAH PENAMAAN BAGI SETIAP TAHAP KELAYAKAN

Kelayakan	Ketetapan Penamaan	Contoh
Sijil	<p>PPT hendaklah menamakan program dengan menyatakan tahap kelayakan dan diikuti oleh penunjuk bidang.</p> <p>Hanya penunjuk bidang digunakan kerana kandungan kurikulum Sijil adalah asas dan mengkhusus. Oleh yang demikian, penamaan dengan pengkhususan tidak dibenarkan¹.</p>	<p>Sijil Pengaturcaraan Komputer / <i>Certificate in Computer Programming</i></p> <p>Sijil Perniagaan / <i>Certificate in Business</i></p>
Diploma	<p>PPT hendaklah menamakan program dengan menyatakan tahap kelayakan dan diikuti oleh penunjuk bidang.</p> <p>Hanya penunjuk bidang digunakan kerana kandungan kurikulum Diploma adalah asas dan mengkhusus. Oleh yang demikian, penamaan dengan pengkhususan tidak dibenarkan².</p>	<p>Diploma Pemasaran / <i>Diploma in Marketing</i></p> <p>Diploma Pengurusan Pejabat / <i>Diploma in Office Management</i></p>
Sarjana Muda	<p>PPT perlu menyatakan tahap kelayakan program.</p>	

¹ Lembaga Akreditasi Negara. (2002). *Garis Panduan Sistem Penamaan (Nomenclature) Kelayakan Akademik*. Petaling Jaya, Malaysia.

² Lembaga Akreditasi Negara. (2002). *Garis Panduan Sistem Penamaan (Nomenclature) Kelayakan Akademik*. Petaling Jaya, Malaysia.

Kelayakan	Ketetapan Penamaan	Contoh
	Bagi penunjuk disiplin umum dan bidang , PPT boleh membuat pilihan sama ada menggunakan:	
	a. kedua-dua penunjuk disiplin dan penunjuk bidang; atau	Sarjana Muda Sastera dalam Perakaunan / <i>Bachelor of Arts in Accounting</i> Sarjana Muda Kejuruteraan dalam Kejuruteraan Elektrik / <i>Bachelor of Engineering in Electrical Engineering</i>
	b. penunjuk bidang sahaja. Penamaan bidang hendaklah mengikut kesesuaian disiplin pengajian.	Sarjana Muda Pengajian Warisan / <i>Bachelor in Heritage Studies</i> Sarjana Muda Syariah dan Undang-undang / <i>Bachelor in Shariah and Law</i>
Sarjana dan Kedoktoran secara Kerja Kursus dan Mod Campuran	PPT perlu menyatakan tahap kelayakan program. Bagi penunjuk disiplin umum dan bidang , PPT boleh membuat pilihan sama ada menggunakan:	
	a. kedua-dua penunjuk disiplin dan penunjuk bidang; atau	Sarjana Sains dalam Bioteknologi Alam Sekitar / <i>Master of Science in Environmental</i>

Kelayakan	Ketetapan Penamaan	Contoh
		<i>Biotechnology</i> Doktor Seni Muzik dalam Pendidikan Muzik / <i>Doctor of Musical Arts in Music Education</i>
	b. penunjuk bidang sahaja.	Sarjana Pendidikan Awal Kanak-kanak / <i>Master in Early Childhood Education</i> Doktor Kejuruteraan Awam / <i>Doctor in Civil Engineering</i>
Sarjana dan Kedoktoran secara Penyelidikan	PPT perlu menyatakan tahap kelayakan program. Bagi penunjuk disiplin umum dan bidang , PPT boleh membuat pilihan sama ada menggunakan:	
	a. kedua-dua penunjuk disiplin dan penunjuk bidang; atau	<i>Sarjana Sains Kimia / Master of Science in Chemistry</i> Doktor Falsafah dalam Komunikasi Massa / <i>Doctor of Philosophy in Mass Communication</i>
	b. penunjuk disiplin umum sahaja. Nota: Penunjuk bidang / bidang penyelidikan mesti dinyatakan dalam transkrip akademik.	<i>Sarjana Sains Sosial / Master of Social Science</i> <i>Doktor Kejuruteraan / Doctor of Engineering</i>

Kelayakan	Ketetapan Penamaan	Contoh
Sarjana secara Mod Campuran dan Penyelidikan	Bagi kelayakan Sarjana tersebut, penggunaan disiplin umum Sains dibolehkan bagi bidang selain Sains kerana ianya menggambarkan komponen penyelidikan.	Sarjana Sains Pengurusan Hotel/ <i>Master of Science in Hotel Management</i>
Sarjana dan Kedoktoran secara Penyelidikan	Bagi kelayakan Kedoktoran tersebut, penamaan yang tidak mempunyai penunjuk disiplin umum dan bidang tetapi lazim diguna pakai adalah diterima.	Doktor Falsafah / <i>Doctor of Philosophy</i> Sarjana Falsafah / Master of Philosophy

4.4 Kaedah penamaan bagi program yang mempunyai struktur tertentu adalah seperti yang dinyatakan dalam MQF dan dihuraikan dalam **Jadual 4**.

JADUAL 4: KAEDAH PENAMAAN PROGRAM BERDASARKAN STRUKTUR PROGRAM

Struktur program	Huraian
<p>Major dengan Pengkhususan (Major with Specialisation)</p>	<p>Program yang mempunyai bidang pengkhususan tertentu yang meliputi 25-30%* pengetahuan dalam sesuatu bidang utama** program.</p> <p>Bidang pengkhususan ini dinyatakan dalam kurungan³.</p> <p>Contoh: Sarjana Muda Sains Komputer (Pengaturcaraan) / <i>Bachelor in Computer Science (Programming)</i></p> <p>Bagi program tahap Sijil dan Diploma, struktur program dengan pengkhususan tidak dibenarkan, maka penamaan sedemikian tidak boleh diterima pakai⁴.</p>
<p>Major - Minor</p>	<p>Program yang mempunyai bidang pengajian minor yang merangkumi 25-30%* pengetahuan dalam bidang pengajian lain daripada bidang utama**.</p> <p>Penamaan program jenis ini menggunakan kata hubung 'dengan' (with)⁵ antara bidang utama dan bidang pengajian lain.</p> <p>Contoh: Sarjana Muda Ekonomi dengan Matematik / <i>Bachelor in Economics with Mathematics</i></p> <p>Bagi program tahap Sijil dan Diploma, struktur program dengan minor tidak dibenarkan, maka penamaan sedemikian tidak boleh diterima pakai⁶.</p>
<p>Dwimajor (Double Major)</p>	<p>Program yang mempunyai disiplin umum yang sama dalam dua bidang berbeza dengan peratus</p>

³ Agensi Kelayakan Malaysia. (2007). *Kerangka Kelayakan Malaysia (MQF)*. Petaling Jaya, Malaysia.

⁴ Lembaga Akreditasi Negara. (2002). *Garis Panduan Kriteria dan Standard Kursus Pengajian IPTS*. Petaling Jaya, Malaysia.

⁵ Agensi Kelayakan Malaysia. (2007). *Kerangka Kelayakan Malaysia (MQF)*. Petaling Jaya, Malaysia.

⁶ Lembaga Akreditasi Negara. (2002). *Garis Panduan Kriteria dan Standard Kursus Pengajian IPTS*. Petaling Jaya, Malaysia.

Struktur program	Huraian
	<p>pengetahuan setiap bidang sebanyak 50%* daripada kandungan teras program.</p> <p>Penamaan program menggunakan kata hubung 'dan' (and) antara bidang⁷.</p> <p>Contoh: Sarjana Muda Pengurusan Sumber Manusia dan Kewangan / <i>Bachelor in Human Resource Management and Finance</i></p> <p>Program dwimajor dibenarkan pada tahap Sarjana Muda.</p> <p>Bagi program tahap Sijil dan Diploma, struktur program dwimajor tidak dibenarkan, maka penamaan sedemikian tidak boleh diterima pakai. Walau bagaimanapun, penamaan program yang bidangnya berkait rapat seperti Diploma Kejuruteraan Elektrik dan Elektronik / <i>Diploma in Electrical and Electronics Engineering</i> serta Diploma Perbankan dan Kewangan / <i>Diploma in Banking and Finance</i> adalah dibenarkan⁸.</p>
<p>* Pengiraan peratusan major, pengkhususan dan minor adalah berdasarkan jam kredit.</p> <p>** Bidang utama merujuk kepada bidang teras program.</p>	
<p>Nota:</p> <ol style="list-style-type: none"> Sekiranya peratusan suatu bidang pengetahuan tidak mencapai 25% daripada bidang utama program, bidang ini tidak dinyatakan sebagai pengkhususan pada penamaan program sebaliknya hanya dinyatakan dalam transkrip. Bagi program yang berbeza daripada struktur biasa seperti dinyatakan, penamaan program tersebut hanya boleh ditentukan selepas penelitian terhadap struktur program dilakukan oleh pihak MQA. 	

⁷ Agensi Kelayakan Malaysia. (2007). Kerangka Kelayakan Malaysia (MQF). Petaling Jaya, Malaysia.

⁸ Lembaga Akreditasi Negara. (2002). *Garis Panduan Sistem Penamaan (Nomenclature) Kelayakan Akademik*. Petaling Jaya, Malaysia.

REKOD PINDAAN DOKUMEN			
Bil.	Tarikh	Keterangan Ringkas Pindaan	Muka Surat
1	15/7/2019	Pindaan berikut pada para 2.2.1: i. Tambahan terma penuh MQF iaitu <i>Malaysian Qualifications Framework</i> . ii. Nama Kementerian Pendidikan Tinggi kepada Kementerian Pendidikan.	2
2		Pindaan contoh penamaan bagi tahap Sijil dalam Jadual 2 iaitu Sijil Seni Kuliner / <i>Certificate in Culinary Arts</i> kepada Sijil Bahasa Inggeris / <i>Certificate in English</i> kerana lebih bersesuaian dengan tahap kelayakan tersebut.	6
3		Pindaan contoh penamaan bagi tahap Sarjana secara Mod Campuran dan Penyelidikan dalam Jadual 3 iaitu Sarjana Sains Pengurusan Risiko / <i>Master of Science in Risk Management</i> kepada Sarjana Sains Pengurusan Hotel / <i>Master of Science in Hotel Management</i> kerana lebih bersesuaian dengan ketetapan penamaan tersebut.	12
4		Pindaan kelayakan dalam baris terakhir Jadual 3 iaitu Kedoktoran secara Penyelidikan kepada Sarjana dan Kedoktoran secara Penyelidikan.	12
5		Pindaan contoh bagi struktur Major dengan Pengkhususan dalam Jadual 4 iaitu Sarjana Muda Sains Komputer (Pengaturcaraan) / <i>Bachelor of Computer Science (Programming)</i> kepada Sarjana Muda Sains Komputer (Pengaturcaraan) / <i>Bachelor in Computer Science (Programming)</i>	13
6	18/11/2019	Pindaan 'dasar' kepada 'panduan' pada keseluruhan dokumen.	-
7		Tambahan para 1.4.	1
8		Para 1.5 yang asal seperti berikut dikeluarkan: Program-program yang ditawarkan oleh universiti kampus cawangan luar negara di Malaysia, program kerjasama serta program di bawah bidang kuasa badan profesional, badan persijilan dan kelayakan di bawah Jabatan Pembangunan Kemahiran (JPK) adalah TIDAK tertakluk dengan dasar penamaan ini.	-